



NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND VERTRAULICHE VERARBEITUNG DER ANGABEN ZUR PERSON

LAVENDINE PURE (unten "wir") mit der Adresse Volmolen 57, 3600 Genk ist Eigentümer der Website www.lavendinepure.be. Dies ist eine öffentliche Website, wo die Werbedaten von **LAVENDINE PURE** veröffentlicht werden.

Wir passen gern auf unsere Gäste auf. Die Pflege der personenbezogenen Daten, die Sie uns mitteilen, ist dabei ein wichtiger Bestandteil. Diese Datenschutzerklärung erklärt wie wir mit Ihren persönlichen Daten umgehen, damit wir Ihnen eine bessere und inspirierende Nutzungserfahrung anbieten können.

DATENSCHUTZERKLÄRUNG – ZUSTÄNDIGKEITSVERARBEITER

LAVENDINE PURE ist zuständig für die Verarbeitung Ihrer Angaben zur Person auf der Website (unten: "**die Website**") und verpflichtet sich dazu den vertraulichen Charakter Ihrer Angaben zur Person zu respektieren und zu schützen.

Die "vertrauliche" Verarbeitung beinhaltet, dass wir Ihre Angaben zur Person "vertraulich" verarbeiten laut der üblichen gesetzlichen nationalen und internationalen Bestimmungen, u.a. laut des belgischen Gesetzes vom 8. Dezember 1992 zum Schutz der persönlichen und der Allgemeinen Verordnung Datenschutz seit ihrer Inkraftsetzung am 25. Mai 2018. So werden keine Personenangaben wie Adresse, E-Mailadresse, Telefonnummer, Faxnummer, demografische Daten oder Identifikationsdaten verarbeitet, ohne dass Sie dafür Ihre Zustimmung geben würden und ohne dass Sie das Ziel dieser Verarbeitung kennen würden.

REGISTRIEREN DER ANGABEN ZUR PERSON

Sie können unsere Website frei besuchen und so alle Informationen konsultieren über **LAVENDINE PURE**, die Produkte und ihre Preise, ohne dass Sie irgendwelche Personenangaben zur Verfügung stellen sollen. Jedes Mal wenn Sie Angaben zur Person bereitstellen, werden wir diese behandeln laut der hier beschriebenen Führungsweise und der gesetzlichen Verpflichtungen zur Verarbeitung der Angaben zur Person.

VERTRAULICHE DATENVERARBEITUNG

Die Angaben zur Person, die **LAVENDINE PURE** sammelt, werden in einer geschützten Umgebung gespeichert, die für die Öffentlichkeit nicht zugänglich ist. Die Datei kann nur von einer beschränkten Anzahl von Personen im Dienst von **LAVENDINE PURE** konsultiert werden. Die Informationen werden nur für interne Ziele, verbunden am Übernachten, verarbeitet werden.



LAVENDINE PURE reicht in der Regel keine Personendaten weiter an Dritten, außer zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen und im Falle ausdrücklicher Bitte der Justizbehörden oder der Polizeidienste.

Im Ausnahmefall, wenn **LAVENDINE PURE** Informationen an Organisationen oder Unternehmen weiterreicht, mit denen **LAVENDINE PURE** zusammenarbeitet, dann wird das ausdrücklich erwähnt und bitten wir Sie ausdrücklich um Ihre Erlaubnis dafür.

LAVENDINE PURE verkauft **AUF KEINEN FALL** Ihre Daten an Dritten.

WELCHE ANGABEN ZUR PERSON WERDEN VERARBEITET?

- **Kategorie 1** (Buchung der Übernachtungen via Mail oder Telefon): E-Mailadresse, Anreise- en Abreisedatum, Vorname, Familienname, Anschrift und Nachricht beim Buchen via die Website.
- **Kategorie 2** (Kontaktformular auf der Website): E-Mailadresse, Vorname, Familienname, Nachricht bei einer Kontaktanfrage auf der Website.
- **Kategorie 3** (Angaben zu anderen Personen): Wir benutzen die von Ihnen gelieferten Angaben zu anderen Personen, zum Beispiel von Personen die sich auf Ihrer Buchung befinden. Wenn Sie Angaben zu anderen Personen liefern, sollen Sie sicher davon sein, dass diese hiermit einverstanden sind und Ihnen die Erlaubnis geben, diese Informationen zu geben. Sie sollen also darauf achten, dass diese Personen wissen, wie ihre Angaben zur Person von uns gegebenenfalls benutzt werden können.

ZIEL DER VERARBEITUNG DER ANGABEN ZUR PERSON (VGL. DATENKATEGORIEN OBEN)

- **Kategorie 1, 2 und 3:** Das Buchen einer Übernachtung oder das Beantworten einer Frage haben die von Ihnen beantragte Ausführung einer Vereinbarung als gesetzlichen Grund.

ERLAUBNIS FÜR DIE VERARBEITUNG

Wenn LAVENDINE PURE Ihre Angaben zur Person für andere Zwecke benutzen möchte oder diese an Organisationen oder Betriebe, mit denen unsere Unternehmung zusammenarbeitet, weitergeben möchte, dann wird LAVENDINE PURE Sie um Ihre ausdrückliche Erlaubnis dafür bitten und können Sie sich dagegen wehren.

DAUER DER VERARBEITUNG

Diese Daten werden von uns verarbeitet für die Dauer, die eben notwendig ist für die oben beschriebenen Zwecke.



IHRE RECHTE

- **Recht auf Zugang und Einsichtnahme**

Sie haben das Recht die Angaben, die **LAVENDINE PURE** über sie registriert hat, einzusehen und eventuell ungenaue oder unvollständige Angaben zu korrigieren. Außerdem können Sie zu jederzeit darum bitten, dass Ihre Angaben aus der Datei von **LAVENDINE PURE** entfernt werden.

 - **Recht auf Abbestellen, Korrigieren, Ergänzen und Entfernen der Angaben zur Person**

Sie sind frei, Ihre Angaben zur Person ob oder nicht auf der Website mitzuteilen.

Sie bekommen jedoch noch immer dienstbezogene Berichte von uns, wie zum Beispiel eine Buchungsbestätigung oder wichtige Informationen über die Benutzung unserer Produkte und Dienste. Zusätzlich haben Sie immer das Recht uns darum zu bitten, Ihre Angaben zur Person zu korrigieren, zu ergänzen oder zu entfernen. Sie erkennen an, dass im Falle einer Ablehnung der Benachrichtigung oder des Antrags auf Entfernung personenbezogener Daten bestimmte Dienstleistungen und Produkte nicht verfügbar sind.
 - **Widerspruchsrecht**

Sie haben auch das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten aus wichtigen und berechtigten Gründen zu widersprechen.

Darüber hinaus haben Sie jederzeit das Recht, der Verwendung personenbezogener Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen; in diesem Fall müssen Sie keine Gründe angeben.
- **Recht auf freie Personenangabenübertragung**

Sie haben das Recht, Ihre Angaben zur Person, die von uns verarbeitet werden, in einer strukturierten, üblichen und maschinenlesbare Form zu bekommen und/oder diese an andere zuständige Personen zu übertragen.
- **Recht auf Widerruf von Einwilligung**

In so weit die Verarbeitung auf vorherige Einwilligung beruht, verfügen Sie auf das Recht Ihre Einwilligung zu widerrufen.
- **Ausübung Ihrer Rechte**

Sie können Ihre Rechte ausüben, indem Sie mit uns Kontakt aufnehmen, entweder per E-Mail oder indem Sie das Formular KONTAKT auf unserer Website benutzen.
- **Recht auf das Einreichen einer Beschwerde**

Wenn Sie eine Beschwerde haben, bitten wir Sie darum direkt mit **LAVENDINE PURE Kontakt aufzunehmen**. Wir werden alles Mögliche tun um Bedenken rund um die Verarbeitung der Angaben zur Person entgegenzukommen.

Sie haben das Recht eine Beschwerde bei der belgischen Justiz einzureichen. Ein zivilrechtlicher Rechtsbehelf bleibt hiervon unberührt.



Wenn Sie wegen der Verarbeitung Ihrer Angaben zur Person Schaden erleiden würden, können Sie einen Schadenersatzanspruch stellen.

SICHERHEITSMABNAHMEN

Wir haben Sicherheitsmaßnahmen entwickelt, die auf technischem und organisatorischem Gebiet so eingestellt sind, um die Zerstörung, den Verlust, die Fälschung, die Änderung, den nicht erlaubten Zugang oder die Bekanntmachung von Personenangaben an Dritten aus Versehen zu vermeiden so wie jede andere nicht erlaubte Verarbeitung der Angaben zur Person.

Auf keinen Fall können wir haftbar gemacht werden für irgendeinen direkten oder indirekten Schaden, der aus einer falschen oder rechtswidrigen Benutzung der Personenangaben von Dritten entsteht.

Von dieser Website dürfen auf keine einzige Weise Texte oder Abbildungen reproduziert werden ohne die ausdrückliche Erlaubnis von **LAVENDINE PURE**.

ÄNDERUNGEN DIESER ERKLÄRUNG

Diese Erklärung ersetzt alle vorigen Versionen. Wir können diese Erklärung jederzeit anpassen, also sehen Sie sich bitte regelmäßig unsere Website(s) an, um zu kontrollieren, ob es Updates gibt. Wenn es um wichtige Änderungen geht, werden wir eine klare Mitteilung auf unsere Website(s) setzen und, wenn zutreffend, diese Änderungen auch elektronisch mitteilen.